



HOTTE

[fr] Notice d'utilisation et de montage



fr Table des matières

NOTICE D'UTILISATION	2	 Nettoyage et maintenance.....	10
 Utilisation conforme	2	 Anomalies, que faire ?.....	13
 Précautions de sécurité importantes.....	3	 Service après-vente	13
 Protection de l'environnement	4	NOTICE DE MONTAGE.....	14
 Utilisation de l'appareil.....	5	 Précautions de sécurité importantes	14
 Connexion de la table de cuisson	7	 Consignes générales	15
 Home Connect.....	8	 Installation	16

NOTICE D'UTILISATION

Vous trouverez des informations supplémentaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services sur Internet sous : www.neff-international.com et la boutique en ligne : www.neff-eshop.com

Utilisation conforme

Lire attentivement ce manuel. Ce n'est qu'alors que vous pourrez utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité. Conserver la notice d'utilisation et de montage pour un usage ultérieur ou pour le propriétaire suivant.

La sécurité de l'appareil à l'usage est garantie s'il a été encastré conformément à la notice de montage. Le monteur est responsable du fonctionnement correct sur le lieu où l'appareil est installé.

Cet appareil est destiné exclusivement à une utilisation domestique et non professionnelle. L'appareil n'est pas destiné à une utilisation à l'extérieur. Surveiller l'appareil pendant son fonctionnement. Le fabricant décline toute responsabilité des dommages provoqués par une utilisation inexperte ou des erreurs de manipulation.

Cet appareil est conçu pour une utilisation jusqu'à une altitude maximale de 2 000 m.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes dotées de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de connaissances ou d'expérience insuffisantes, sous la surveillance d'un tiers responsable de leur sécurité ou bien lorsqu'ils ont reçu des instructions liées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils ont intégré les risques qui en résultent.

Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

Contrôler l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries de transport.

Cet appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement avec une minuterie externe ou une commande à distance.

Précautions de sécurité importantes

Mise en garde – Risque d'asphyxie !

Le matériel d'emballage est dangereux pour les enfants. Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les matériaux d'emballage.

Mise en garde – Risque d'incendie !

- Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Nettoyez régulièrement le filtre à graisse. Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans filtre à graisse.
- Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Ne jamais travailler avec une flamme nue à proximité de l'appareil (par ex. flamber). N'installer l'appareil à proximité d'un foyer à combustibles solides (par ex. bois ou charbon) qu'en présence d'un couvercle fermé et non amovible. Aucune projection d'étincelles ne doit avoir lieu.
- L'huile et la graisse chaude s'enflamme rapidement. Ne jamais laisser l'huile et la graisse chaude sans surveillance. Ne jamais éteindre le feu avec de l'eau. Eteindre le foyer. Etouffer les flammes prudemment avec un couvercle, une couverture ou similaire.
- Des foyers à gaz sans qu'un récipient ne soit placé sur le foyer dégagent une forte chaleur lors du fonctionnement. Un appareil de ventilation monté au-dessus peut être endommagé ou prendre feu. Utiliser les foyers à gaz uniquement avec un récipient placé dessus.
- Lors du fonctionnement simultané de plusieurs foyers gaz il y a une forte production de chaleur. Un appareil de ventilation monté au-dessus peut être endommagé ou prendre feu. Ne faites jamais fonctionner en même temps deux foyers gaz à feu vif pendant plus de 15 minutes. Un brûleur grande puissance de plus de 5kW (Wok) chauffe autant que deux brûleurs gaz.

Mise en garde – Risque de brûlure !

Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement. Ne jamais toucher les éléments chauds. Eloigner les enfants.

Mise en garde – Risque de blessure !

- Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Porter des gants de protection.
- Des objets déposés sur l'appareil peuvent tomber. Ne pas déposer d'objets sur l'appareil.
- La lumière des lampes LED est très éblouissante et peut causer des dommages aux yeux (groupe de risque 1). Ne pas regarder plus longtemps que 100 secondes directement les lampes LED allumées.

Mise en garde – Risque de blessures !

Les objets posés sur l'appareil peuvent exercer une surcharge sur les éléments de fixation. L'appareil pourrait tomber. Ne posez aucun objet sur l'appareil.

Mise en garde – Risque de choc électrique !

- Un appareil défectueux peut provoquer un choc électrique. Ne jamais mettre en service un appareil défectueux. Débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.
- Tenter de réparer vous-même l'appareil est dangereux. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et à remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.
- De l'humidité qui pénètre peut occasionner un choc électrique. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression ou de nettoyeur à vapeur.

Causes de dommages

Attention !

Risque de détérioration par la corrosion. Toujours allumer l'appareil pendant la cuisson afin d'éviter la formation de condensation. La condensation peut provoquer de la corrosion.

Remplacer immédiatement les ampoules défectueuses, afin d'empêcher une surcharge des ampoules restantes.

Risque de détérioration par pénétration d'humidité dans l'électronique. Ne jamais nettoyer les éléments de commande avec un chiffon mouillé.

Les surfaces peuvent être endommagées par un nettoyage non conforme. Nettoyer les surfaces en inox seulement dans le sens du métal. Pour les organes de commande, ne pas utiliser de nettoyant pour inox.

Les nettoyants agressifs ou à récurer peuvent endommager la surface. Ne jamais utiliser de nettoyants agressifs ou à récurer.

Risque d'endommagement par sollicitation incorrecte des éléments de design. Ne tirez pas sur les éléments de design. Ne posez ou ne suspendez aucun objet sur/à des éléments de design.

Protection de l'environnement

Votre nouvel appareil est d'une très grande efficacité énergétique. Vous trouverez ici des conseils comment vous pouvez économiser encore plus d'énergie lors de l'utilisation de l'appareil et comment correctement éliminer l'appareil.

Économies d'énergie

- Lors de la cuisson, prévoyez suffisamment d'air frais afin que la hotte aspirante fonctionne de manière efficace en produisant peu de bruit.
- Adaptez la vitesse du ventilateur à l'intensité des vapeurs de cuisson. Utilisez uniquement la vitesse intensive en cas de besoin. Une faible vitesse du ventilateur est synonyme d'une faible consommation d'énergie.
- En cas d'intenses vapeurs de cuisson, sélectionnez dès que possible une vitesse de ventilateur plus importante. Les vapeurs de cuisson déjà dispersées dans la cuisine nécessitent un fonctionnement plus long de la hotte aspirante.
- Éteignez la hotte aspirante quand vous n'en avez plus besoin.
- Éteignez l'éclairage quand vous n'en avez plus besoin.
- Nettoyez le filtre aux intervalles indiqués ou remplacez-le pour augmenter l'efficacité de la ventilation et éviter tout risque d'incendie.
- Utilisez un couvercle de cuisson pour réduire la vapeur de cuisson et la condensation.

Élimination écologique



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Utilisation de l'appareil

Ces instructions valent pour plusieurs variantes d'appareil. Certains équipements ne figurant pas sur votre appareil peuvent y être décrits.

Remarque : Allumez la hotte aspirante dès le début de la cuisson ; une fois la cuisson achevée, laissez la hotte aspirante fonctionner encore quelques minutes. Ceci permet d'éliminer les buées de cuisson le plus efficacement.

Bandeau de commande



Symbole	Explication
	Ventilateur marche/arrêt
	Fonction NoiseReduction
fresh	Fonction AirFresh
-	Réduire la vitesse de ventilation
+	Augmenter les vitesses de ventilation/vitesse intensive 1,2
P	Sélection directe Vitesse intensive 2
A	Mode automatique
	Lumière marche/arrêt/gradation

Affichage	Explication
	Fonction NoiseReduction
1-3	Vitesses de ventilation
	Poursuite du ventilateur
fresh	Fonction AirFresh
	Commande de la hotte depuis la table de cuisson

Régler le ventilateur

Allumer

- Effleurez le symbole . Le ventilateur démarre à la vitesse .
- Appuyez sur + ou - pour modifier la puissance du ventilateur.

Éteindre

Effleurez le symbole .

Fonction NoiseReduction

La fonction NoiseReduction réduit le bruit du ventilateur.

Activation

Remarque : La fonction peut être activée pour toutes les vitesses du ventilateur, sauf la vitesse . La fonction reste active, même après la désactivation du ventilateur.

Effleurez le symbole .

Désactivation

Effleurez le symbole .

Fonction AirFresh

Activation

Effleurez le symbole **fresh**.

fresh apparaît dans le bandeau d'affichage. Le ventilateur fonctionne environ 5 minutes par heure à la vitesse de ventilation 1.

Désactivation

Effleurez le symbole **fresh**.

La fonction AirFresh est arrêtée.

La vitesse intensive

Si des odeurs ou buées particulièrement fortes se dégagent, vous pouvez utiliser la vitesse intensive.

Activation

Effleurez le symbole **P**. **P2** s'allume dans l'affichage. Effleurez de nouveau le symbole **P** pour recommuter à la vitesse intensive **P1**.

Remarque : Au bout d'environ 6 minutes, la hotte aspirante rebascule d'elle-même sur la vitesse de ventilation 3.

Désactivation

Si vous voulez désactiver la vitesse intensive avant l'écoulement du temps pré-réglé, effleurez le symbole

Mode Automatique

Mise en marche

- Appuyez sur la touche .
Le ventilateur démarre à la vitesse .
- Appuyez sur la touche .
La puissance d'aspiration optimale est automatiquement réglée par le biais d'un capteur.

Arrêt

Appuyez sur la touche ou pour désactiver le mode automatique.

Le ventilateur s'arrête automatiquement si le capteur ne détecte plus de modification de la qualité de l'air ambiant.

La durée de marche du mode automatique est de max. 4 heures.

Commande par capteur

En mode automatique, un capteur d'air automatique installé dans la hotte détecte l'intensité des odeurs de cuisson et de rôtissage. Selon le réglage du capteur d'air automatique, le ventilateur commute automatiquement dans une autre vitesse.

Réglages possibles du capteur :

Réglage usine de la sensibilité :

Réglage du niveau minimal de la sensibilité :

Réglage du niveau maximal de la sensibilité :

Si la commande par capteur réagit trop faiblement ou trop fortement, elle peut être modifiée de façon correspondante :

1. Avec le ventilateur allumé, maintenez le symbole enfoncé pendant 1 seconde. Le réglage s'affiche.
2. Effleurez le symbole - 3. Relâchez le symbole .

Éclairage

Vous pouvez allumer et éteindre l'éclairage indépendamment du ventilateur.

Effleurez le symbole .

Régler la luminosité

Maintenez le symbole appuyé jusqu'à ce que la luminosité désirée soit atteinte.

Indicateur de saturation

Une fois que les filtres à graisse métalliques ou le filtre à charbon actif sont saturés, les symboles correspondants clignotent après l'extinction de l'appareil :

- **Filtres à graisse métalliques** :
- **Filtres à charbon actif** :
- **Filtres à graisse métalliques et à charbon actif** : et

C'est au plus tard à ce moment-là que vous devez nettoyer les filtres à graisse métalliques ou changer le filtre à charbon actif. → "Nettoyage et maintenance" à la page 10

Il est possible de réinitialiser les indicateurs de saturation pendant qu'ils clignotent. Pour ce faire, effleurez le symbole .

Commutation de l'affichage pour le mode Recyclage

Pour le mode recirculation de l'air, la commande électronique doit être commutée en conséquence :

- La hotte doit être raccordée au secteur, mais éteinte.
- Appuyez sur le symbole et maintenez-le enfoncé, effleurez le symbole . La commande électronique est commutée au mode recirculation de l'air (filtre non régénérable).
- Appuyez sur le symbole et maintenez-le enfoncé, effleurez le symbole . La commande électronique est commutée au mode recirculation de l'air (filtre régénérable).
- En effleurant répétitivement et en maintenant enfoncé le symbole et en effleurant le symbole

Signal sonore

Activation

Effleurez et maintenez enfoncés simultanément les symboles et pendant env. 3 secondes, le ventilateur étant allumé. Un signal sonore retentit à titre de confirmation.

s'allume lorsque le signal sonore est activé.

Désactivation

Effleurez et maintenez enfoncés simultanément les symboles et pendant env. 3 secondes, le ventilateur étant allumé. Un signal sonore retentit à titre de confirmation.

s'allume lorsque le signal sonore est désactivé.

Connexion de la table de cuisson

Vous pouvez connecter cet appareil à une table de cuisson qui doit pour cela être compatible, et commander ainsi les fonctions de la hotte via votre table de cuisson.

Il existe plusieurs possibilités de connecter les appareils :

Home Connect

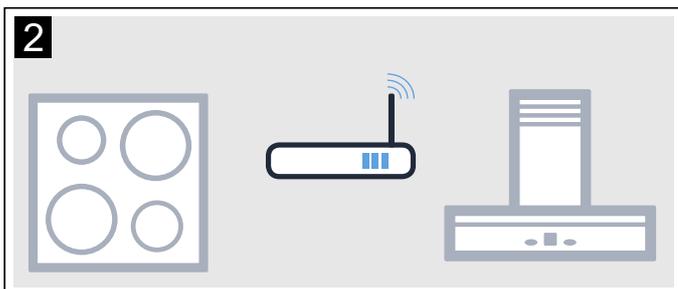
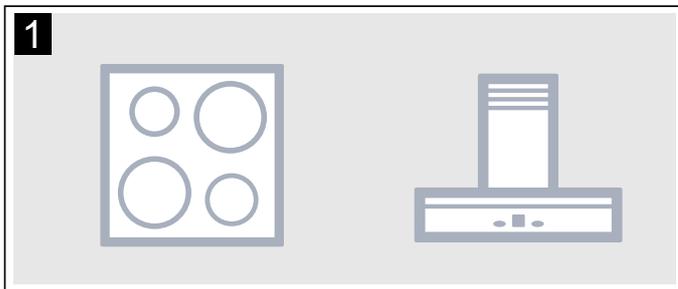
Lorsque les deux appareils sont compatibles Home Connect, une connexion via l'appli Home Connect est possible.

Pour ce faire, observez les documents Home Connect fournis.



Connecter directement les appareils

Si l'appareil est directement connecté à une table de cuisson, plus aucune connexion au réseau domestique n'est possible. L'appareil fonctionne comme une hotte sans connexion réseau et peut par ailleurs être commandé via le bandeau de commande.



Connecter les appareils via un réseau domestique

Si les appareils sont connectés les uns aux autres via le réseau domestique, la commande de la hotte via la table de cuisson ainsi que Home Connect peuvent être utilisés pour l'appareil.

Remarques

- Observez les consignes de sécurité de la notice d'utilisation de votre hotte aspirante et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil en commandant la hotte via la table de cuisson.
- La commande au niveau de la hotte aspirante est toujours prioritaire. À ce moment-là, la commande de la hotte via la table de cuisson n'est pas possible.

Réglage

Pour établir la connexion entre la table de cuisson et la hotte, cette dernière doit être allumée.

Assurez-vous que la table de cuisson est allumée et se trouve en mode de recherche.

Observez pour ce faire le chapitre portant sur la connexion de la hotte aspirante dans les instructions d'utilisation de votre table de cuisson.

Connexion directe

Remarques

- Avant de connecter les appareils, réinitialisez toutes les connexions existantes au réseau domestique ou aux autres appareils.
- Si vous connectez votre hotte aspirante directement à votre table de cuisson, la connexion au réseau domestique n'est plus possible et vous ne pouvez plus utiliser Home Connect.

Maintenez les symboles  et  simultanément enfoncés jusqu'à ce que les affichages  et  commencent à clignoter.

La hotte aspirante est connectée à la table de cuisson lorsque le symbole  ne clignote plus et s'allume.

Connexion via un réseau domestique

Remarques

- Vous avez besoin d'un routeur avec fonctionnalité WPS.
- Vous devez pouvoir accéder à votre routeur.
- Pendant le processus de connexion, la hotte aspirante ne peut pas être allumée. Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur ①.
- En mode disponibilité réseau, votre appareil consomme 2 W max.

1. Maintenez les symboles ① et  simultanément enfoncés jusqu'à ce que les affichages  et  commencent à clignoter.
2. Appuyez sur le symbole + pour démarrer la connexion automatique au réseau domestique.  et  clignotent.
3. Dans les 2 minutes qui suivent, appuyez sur la touche WPS du routeur.
Lorsque la connexion au réseau domestique a été créée, la hotte se connecte automatiquement à la table de cuisson.  et  clignotent.

Le processus de connexion est terminé lorsque l'affichage du bandeau de commande  ne clignote plus et s'allume.

Remarque : La connexion peut être établie uniquement lorsque les deux appareils sont connectés avec le réseau domestique et se trouvent en mode de recherche. Si le temps pour le mode de recherche est écoulé sur l'un des deux appareils, lancez de nouveau la procédure de recherche.

Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau et peut être commandé via un appareil mobile.

Si l'appareil n'est pas relié au réseau domestique, il fonctionne comme une hotte aspirante sans connexion réseau et il peut encore être utilisé depuis l'affichage.

La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de la disponibilité des services Home Connect dans votre pays. Les services Home Connect ne sont pas disponibles dans tous les pays. Vous trouverez de plus amples renseignements à ce sujet à l'adresse www.home-connect.com.

Remarques

- Observez les consignes de sécurité de cette notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect alors que vous n'êtes pas à la maison. Observez aussi les consignes dans l'appli Home Connect.
- Les commandes sur l'appareil même ont toujours priorité. Pendant ce temps, la commande via l'appli Home Connect n'est pas possible.

Réglage

Afin de pouvoir procéder à des réglages via Home Connect, l'appli Home Connect doit être installée et configurée sur votre appareil mobile.

Pour ce faire, consultez les documents Home Connect fournis.

L'appli vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes prescrites par l'application pour procéder aux réglages.

L'application doit être ouverte pour la configuration.

Remarque : En mode disponibilité réseau, votre appareil consomme 2 W max.

Connexion automatique au réseau domestique

Remarques

- Vous avez besoin d'un routeur avec fonctionnalité WPS.
- Vous devez pouvoir accéder à votre routeur. Si tel n'est pas le cas, suivez les étapes « Connexion manuelle au réseau domestique ».
- Pendant le processus de connexion, la hotte aspirante ne peut pas être allumée. Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur ①.
- Pour relier la hotte aspirante au réseau domestique, celle-ci doit être activée.

1. Maintenez les symboles  et  simultanément enfoncés jusqu'à ce que les affichages  et  commencent à clignoter.
2. Appuyez sur le symbole + pour démarrer la connexion automatique au réseau domestique.  et  clignotent.
3. Dans les 2 minutes qui suivent, appuyez sur la touche WPS du routeur.
Lorsque la connexion a été établie, la hotte aspirante se connecte automatiquement à l'appli Home Connect.  et  clignotent.

Remarque : Si aucune connexion ne peut être établie, la hotte passe automatiquement à une connexion manuelle au réseau domestique,  et  clignotent. Connectez l'appareil manuellement au réseau domestique ou appuyez sur - pour démarrer de nouveau la connexion automatique.

4. Suivez sur l'appareil mobile les instructions pour la connexion automatique au réseau.

Le processus de connexion est terminé lorsque le symbole  du bandeau de commande ne clignote plus et s'allume.

Connexion manuelle au réseau domestique

Remarques

- Pendant le processus de connexion, la hotte aspirante ne peut pas être allumée. Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur .
 - Pour relier la hotte aspirante au réseau domestique, celle-ci doit être activée.
1. Maintenez les symboles  et  simultanément enfoncés jusqu'à ce que les affichages  et  commencent à clignoter.
 2. Appuyez sur le symbole + deux fois pour démarrer la connexion manuelle au réseau domestique.  et  clignotent.
 3. Connectez l'appareil mobile au réseau de la hotte aspirante avec la SSID « HomeConnect » et la clé « HomeConnect ».



Lorsque la connexion a été établie, la hotte aspirante se connecte automatiquement à l'appli Home Connect.  et  clignotent.

4. Suivez sur l'appareil mobile les instructions pour la connexion manuelle au réseau.

Le processus de connexion est terminé lorsque le symbole  du bandeau de commande ne clignote plus et s'allume.

Établissez la liaison avec l'appli

Si l'appli Home Connect est installée sur votre appareil mobile, vous pouvez la connecter à votre hotte aspirante.

Remarques

- L'appareil doit être connecté au réseau.
 - L'appli doit être ouverte.
1. Maintenez les symboles  et  simultanément enfoncés jusqu'à ce que les affichages  et  commencent à clignoter.
 2. Suivez sur l'appareil mobile les instructions de l'appli Home Connect.

Le processus de connexion est terminé lorsque l'affichage du bandeau de commande  ne clignote plus et s'allume.

Mise à jour logicielle

Avec la fonction de mise à jour du logiciel, ce dernier est mis à jour sur votre hotte aspirante (par exemple optimisation, élimination des erreurs, mises à jour de sécurité). Pour cela, vous devez être enregistré comme utilisateur Home Connect, l'application doit être installée sur votre appareil mobile et vous devez être connecté au serveur Home Connect.

Dès qu'une mise à jour est disponible, vous en êtes informé par l'application Home Connect et pouvez la lancer via l'application.

Après un téléchargement réussi, vous pouvez également démarrer l'installation avec l'application Home Connect si vous êtes dans votre réseau local.

Après une installation réussie, l'appli Home Connect vous en informe.

Remarques

- Pendant le téléchargement, vous pouvez continuer à utiliser votre hotte aspirante.
- En fonction des réglages personnels de l'application, les mises à jour peuvent également être téléchargées automatiquement.
- En cas de mise à jour de sécurité, il est recommandé d'effectuer l'installation le plus rapidement possible.

Réinitialiser la connexion

Vous pouvez réinitialiser les connexions enregistrées avec le réseau domestique et Home Connect à tout moment.

Maintenez les symboles  et  simultanément enfoncés jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Un signal sonore retentit lorsque le signal sonore est activé.

Remarque liée à la protection des données

Lors de la première connexion de votre appareil avec un réseau WLAN relié à Internet, votre appareil transmet les catégories suivantes de données au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- code d'appareil univoque (constitué de clés d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection technique des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre appareil ménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctionnalités Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctionnalités Home Connect pour la première fois.

Remarque : Observez que les fonctionnalités Home Connect ne sont utilisables qu'en liaison avec l'appli Home Connect. Vous pouvez appeler les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

Déclaration de conformité

Par la présente, Constructa Neff Vertriebs-GmbH déclare que l'appareil doté de la fonctionnalité est en accord avec les exigences fondamentales et les autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.neff-international.com à la page Produit de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz : 100 mW max.
Bande de 5 GHz : 100 mW max.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz : uniquement prévu pour un usage à l'intérieur

Nettoyage et maintenance

Mise en garde – Risque de blessures !

Les objets posés sur l'appareil peuvent exercer une surcharge sur les éléments de fixation. L'appareil pourrait tomber. Ne posez aucun objet sur l'appareil.

Mise en garde – Risque de choc électrique !

De l'humidité qui pénètre peut occasionner un choc électrique. Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon humide. Avant le nettoyage, retirer la fiche secteur ou déconnecter le fusible dans le boîtier à fusibles.

Mise en garde – Risque de choc électrique !

De l'humidité qui pénètre peut occasionner un choc électrique. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression ou de nettoyeur à vapeur.

Mise en garde – Risque de blessure !

Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Porter des gants de protection.

Mise en garde – Risque de blessures !

Les mouvements de vibration sur les appareils utilisant une suspension à câble peuvent exercer une surcharge sur les éléments de fixation. L'appareil peut tomber. Ne soumettez pas l'appareil à des vibrations.

Nettoyants

Afin de ne pas endommager les différentes surfaces avec des nettoyants inappropriés, respectez les indications du tableau. Ne pas utiliser

- de produits agressifs ou récurants, par ex. de la poudre ou de la crème à récurer.
- de produits de nettoyage fortement alcoolisés,
- de tampons en paille métallique ni d'éponges grattantes,
- de nettoyeurs haute pression ni de nettoyeurs à vapeur,
- de nettoyants dissolvant le calcaire,
- de nettoyants universels agressifs,
- d'aérosols pour four.

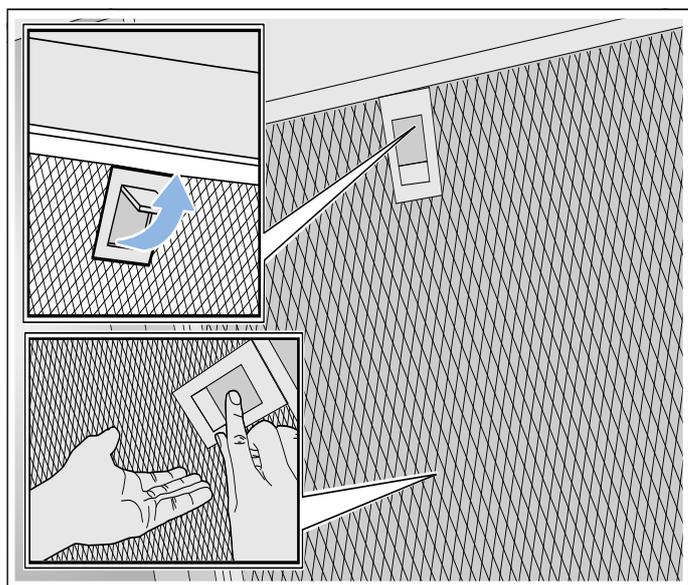
Remarque : Rincez soigneusement les chiffons de nettoyage neufs avant de les utiliser.

Remarque : Respectez l'ensemble des notices et des mises en garde accompagnant les produits de nettoyage.

Surface	Nettoyants
Acier inox	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyez avec une lavette et séchez avec un chiffon doux. Nettoyez les surfaces en inox uniquement dans le sens de polissage du métal. Des produits d'entretien spécial inox sont disponibles auprès du service après-vente ou dans les commerces spécialisés. Appliquez avec un chiffon doux une pellicule mince de produit d'entretien.
Surfaces laquées	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyez avec une lavette humide et séchez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyeur pour inox.
Aluminium et plastique	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : nettoyez avec un chiffon doux.
Verre	Nettoyant pour vitres : Nettoyez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de racloir à verre.
Éléments de commande	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyez avec une lavette humide et séchez avec un chiffon doux. Risque d'électrocution par pénétration d'humidité. Risque de détérioration de l'électronique par pénétration d'humidité. Ne nettoyez jamais les éléments de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de nettoyeur pour inox.

Retirer le filtre métallique à graisse

- Ouvrez le verrouillage, puis rabattez le filtre à graisse métallique. En plaçant l'autre main sous le filtre à graisse métallique, interceptez ce dernier.
- Sortez le filtre à graisse métallique de sa fixation.



Remarques

- La graisse peut s'accumuler en bas du filtre à graisse métallique.
 - Pour éviter tout égouttement de graisse, tenez le filtre à graisse métallique à l'horizontale.
- Nettoyez le filtre à graisse métallique.
 - Nettoyez les câbles de la suspension de l'appareil.
 - Nettoyez les parties du boîtier accessibles. Nettoyez l'intérieur de l'appareil.

⚠ Mise en garde – Risque de blessure !

Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Porter des gants de protection.

Nettoyer le filtre métallique à graisse

Ces instructions valent pour plusieurs variantes d'appareil. Certains équipements ne figurant pas sur votre appareil peuvent y être décrits.

⚠ Mise en garde – Risque d'incendie !

Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Nettoyez régulièrement le filtre à graisse. Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans filtre à graisse.

Remarques

- N'utilisez pas de détergents agressifs, contenant de l'acide ou fortement alcalins.
- Nous vous recommandons de nettoyer les filtres à graisse tous les deux mois.
- Pendant le nettoyage des filtres à graisse métalliques, nettoyez également leur fixation dans l'appareil au moyen d'un essuie-tout humide.
- Vous pouvez laver les filtres à graisse métalliques au lave-vaisselle ou à la main.

À la main :

Remarque : En présence de salissures tenaces, vous pouvez utiliser un dégraissant spécial. Vous pouvez le commander via la boutique en ligne.

- Trempez les filtres à graisse métalliques dans du produit de nettoyage chaud.
- Utilisez une brosse pour le nettoyage, puis rincez bien les filtres.
- Laissez s'égoutter les filtres à graisse métalliques sur une surface absorbante.

Au lave-vaisselle :

Remarque : lors du nettoyage au lave-vaisselle, de légères décolorations peuvent apparaître. Les décolorations n'influent en aucun cas sur le fonctionnement des filtres à graisse métalliques.

- Utilisez un liquide vaisselle ménager.
- Ne nettoyez pas les filtres à graisse métalliques fortement encrassés en même temps que la vaisselle.
- Placez les filtres à graisse métalliques librement dans le lave-vaisselle. Ne coincez pas les filtres à graisse métallique.
- Pour le réglage de la température, choisissez 70 °C maximum.

Incorporer le filtre métallique à graisse

⚠ Mise en garde – Risque de blessure !

Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Porter des gants de protection.

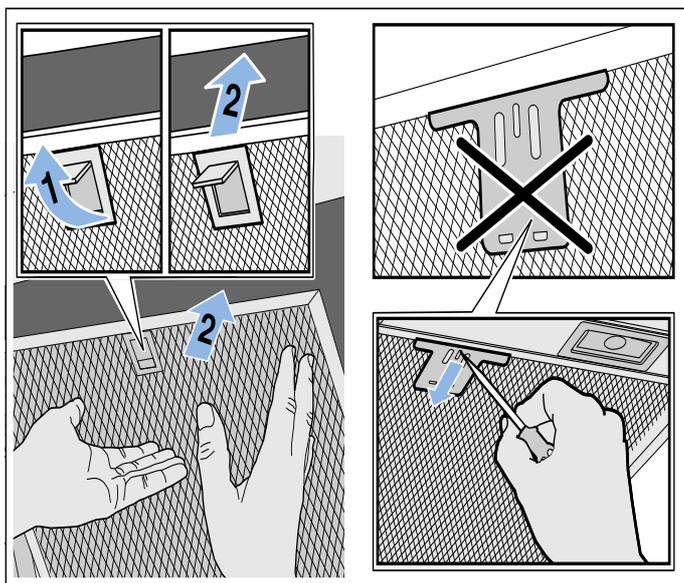
Remarques

- Nettoyez toutes les parties du boîtier accessibles.
- Nettoyez les câbles de la suspension de l'appareil avec précaution.

1. Mettez le filtre à graisse métallique en place. Ce faisant, placez l'autre main en dessous du filtre à graisse métallique.

Remarque : Respectez la bonne position du filtre à graisse métallique.

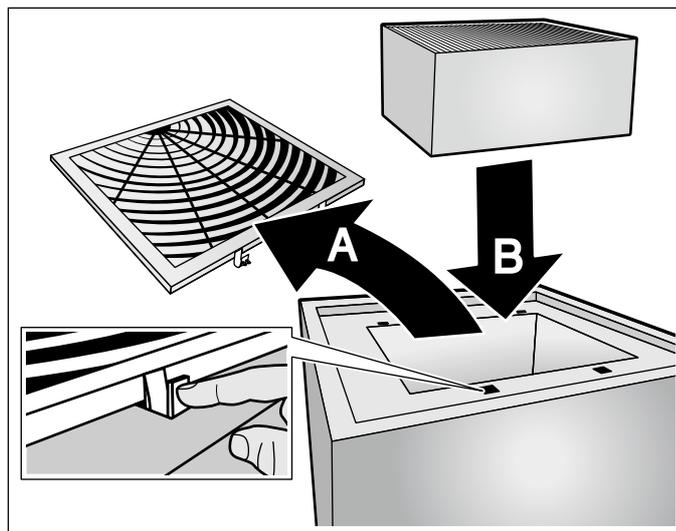
2. Basculez le filtre à graisse métallique vers le haut, puis encliquez le verrouillage.
3. Si le filtre à graisse métallique n'a pas correctement été mis en place, ouvrez le verrouillage et mettez-le correctement en place.



Remplacement du filtre à charbon actif

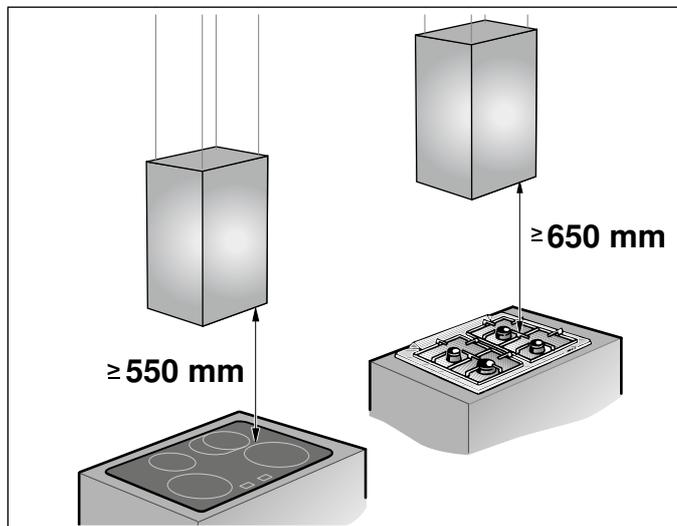
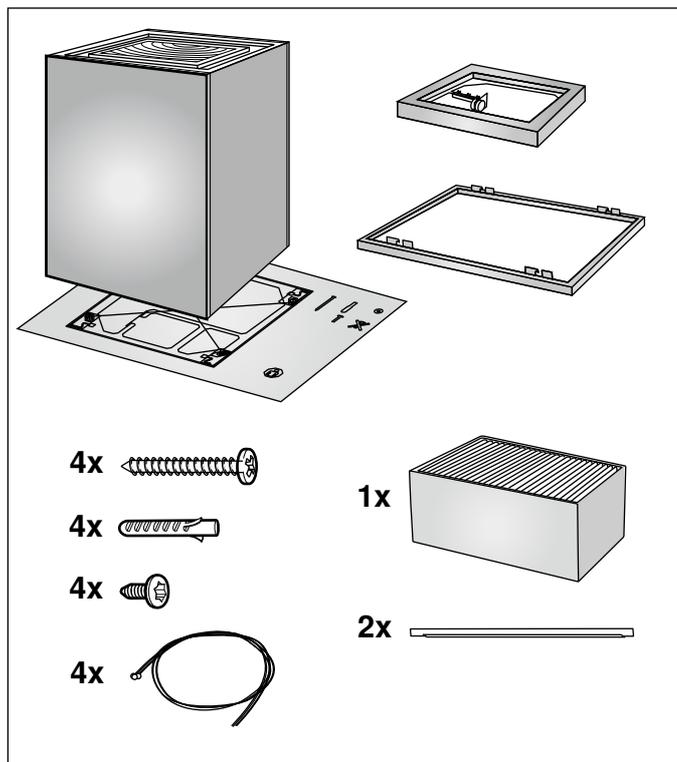
Remarque : Pour lier les odeurs dans l'air recyclé, vous devrez incorporer un filtre au charbon actif. Pour connaître les différentes possibilités d'utiliser l'appareil en mode Recyclage d'air, consultez les prospectus ou votre revendeur spécialisé. Vous pourrez vous procurer les accessoires dans le commerce spécialisé, auprès du service après-vente ou dans la boutique en ligne.

1. Ouvrez le cache sur le dessus de l'appareil.
2. Retirez le filtre à charbon actif usagé et insérez un nouveau filtre à charbon actif.



3. Fermez le cache.
4. Réinitialisez l'indicateur de saturation. → "Indicateur de saturation" à la page 6

NOTICE DE MONTAGE



- L'appareil s'installe contre le plafond de la cuisine ou contre un faux plafond robustement suspendu.
- Les surfaces de l'appareil craignent. Lors de l'installation, évitez de les endommager.

Précautions de sécurité importantes

Lire attentivement ce manuel. Ce n'est qu'alors que vous pourrez utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité. Conserver la notice d'utilisation et de montage pour un usage ultérieur ou pour le propriétaire suivant.

Contrôler l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries de transport.

La sécurité de l'appareil à l'usage est garantie s'il a été encastré conformément à la notice de montage. Le monteur est responsable du fonctionnement correct sur le lieu où l'appareil est installé.

Seul un expert agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un mauvais raccordement.

Les surfaces de l'appareil sont fragiles. Lors de l'installation, évitez de les endommager.

L'installation doit avoir lieu en respectant les prescriptions actuellement en vigueur dans le bâtiment, ainsi que les prescriptions publiées par les compagnies distributrices d'électricité et de gaz.

Mise en garde – Risque d'incendie !

- Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Les distances de sécurité indiquées doivent être respectées, afin d'éviter une accumulation de chaleur. Respectez les indications relatives à votre appareil de cuisson. Si votre table de cuisson combine des foyers gaz et électrique, l'écart maximal s'applique.
- Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Ne jamais travailler avec une flamme nue à proximité de l'appareil (par ex. flamber). N'installer l'appareil à proximité d'un foyer à combustibles solides (par ex. bois ou charbon) qu'en présence d'un couvercle fermé et non amovible. Aucune projection d'étincelles ne doit avoir lieu.

⚠ Mise en garde – Risque de blessure !

- Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Porter des gants de protection.
- Si l'appareil n'est pas correctement fixé, il peut tomber. Tous les éléments de fixation doivent être montés solidement et de façon sûre.
- L'appareil est lourd. 2 personnes sont nécessaires pour déplacer l'appareil. Utiliser exclusivement des moyens appropriés.
- Des modifications sur la construction électrique ou mécanique sont dangereuses et peuvent conduire à des dysfonctionnements. Ne pas effectuer des modifications sur la construction électrique ou mécanique.
- Risque de chute lors des travaux sur l'appareil. Utiliser un escabeau stable.

⚠ Mise en garde – Risque de choc électrique !

Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Il y a risque d'endommagement du câble d'alimentation. Pendant l'installation, veiller à ne pas plier ni coincer le câble d'alimentation.

⚠ Mise en garde – Risque d'électrocution !

Il doit être possible de séparer l'appareil du réseau électrique à tout moment. En cas de branchement fixe, il faut prévoir côté secteur un dispositif de coupure omnipolaire avec un écartement des contacts d'au moins 3 mm. Le raccordement est exclusivement réservé à un électricien qualifié. Nous vous recommandons d'installer un disjoncteur différentiel (interrupteur FI) dans le circuit d'alimentation de l'appareil.

⚠ Mise en garde – Risque de choc électrique !

Tenter de réparer vous-même l'appareil est dangereux. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et à remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.

⚠ Mise en garde – Risque d'asphyxie !

Le matériel d'emballage est dangereux pour les enfants. Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les matériaux d'emballage.

 Consignes générales**Préparer le plafond**

- Le plafond doit être plat, horizontal et offrir une portance suffisante.
- La profondeur des trous percés doit être adaptée à la longueur des vis. Les chevilles doivent offrir une retenue sûre.
- Les vis et chevilles ci-jointes conviennent pour la maçonnerie massive. En présence d'autres matériaux de construction (p. ex. la plaque de plâtre, le béton cellulaire, les briques Poroton), il faut utiliser des moyens de fixation correspondants.
- La hotte aspirante pèse **26 kg** max.

Branchement électrique**⚠ Mise en garde – Risque d'électrocution !**

Il doit être possible de séparer l'appareil du réseau électrique à tout moment. En cas de branchement fixe, il faut prévoir côté secteur un dispositif de coupure omnipolaire avec un écartement des contacts d'au moins 3 mm. Le raccordement est exclusivement réservé à un électricien qualifié. Nous vous recommandons d'installer un disjoncteur différentiel (interrupteur FI) dans le circuit d'alimentation de l'appareil.

⚠ Mise en garde – Risque de choc électrique !

Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Il y a risque d'endommagement du câble d'alimentation. Pendant l'installation, veiller à ne pas plier ni coincer le câble d'alimentation.

Les données de raccordement nécessaires se trouvent sur la plaque signalétique dans le compartiment intérieur de l'appareil, pour ce faire, retirez le filtre à charbon actif.

Longueur du câble de branchement : env. 1,30 m

Cet appareil est conforme aux dispositions CE régissant l'antiparasitage.

Pour tous les travaux de montage, l'appareil doit être mis hors tension.

L'encastrement doit garantir la protection contre les contacts accidentels.

Installation

Préparer l'installation

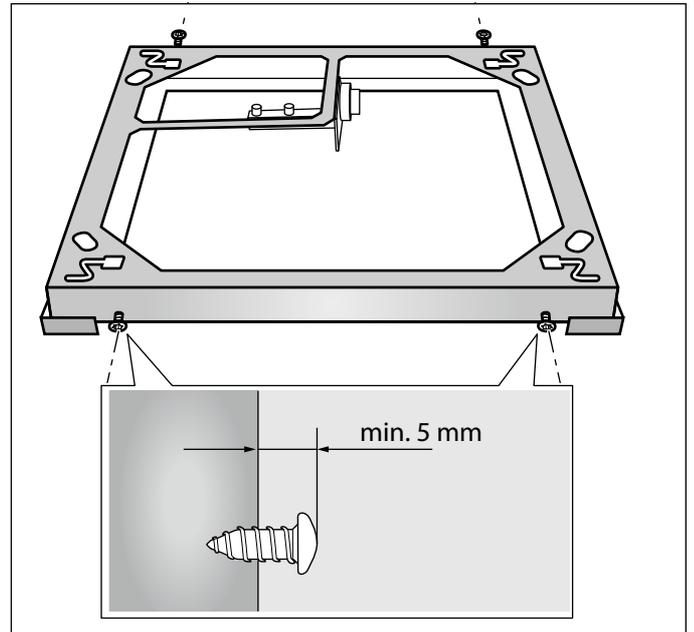
Attention !

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de conduites électriques, de tuyaux de gaz ou d'eau au niveau des perçages.

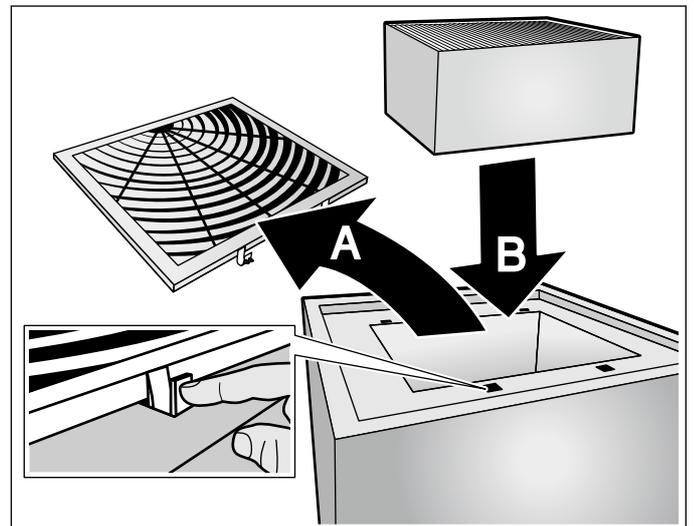
1. Couvrez la table de cuisson afin d'éviter tout endommagement.
2. Sur le capot au-dessus du centre de la table de cuisson, marquez le centre de la hotte.
3. A l'aide du gabarit ci-joint, marquez les emplacements des vis contre le plafond.
4. Pour les fixations, percez quatre trous de 8 mm de \varnothing et profonds de 80 mm, puis enfoncez les chevilles à ras de la surface.

Préparation de l'appareil

1. Vissez quatre vis sur le bord du cadre aux positions marquées de façon à ce qu'elles dépassent encore d'env. 5 cm du cadre.



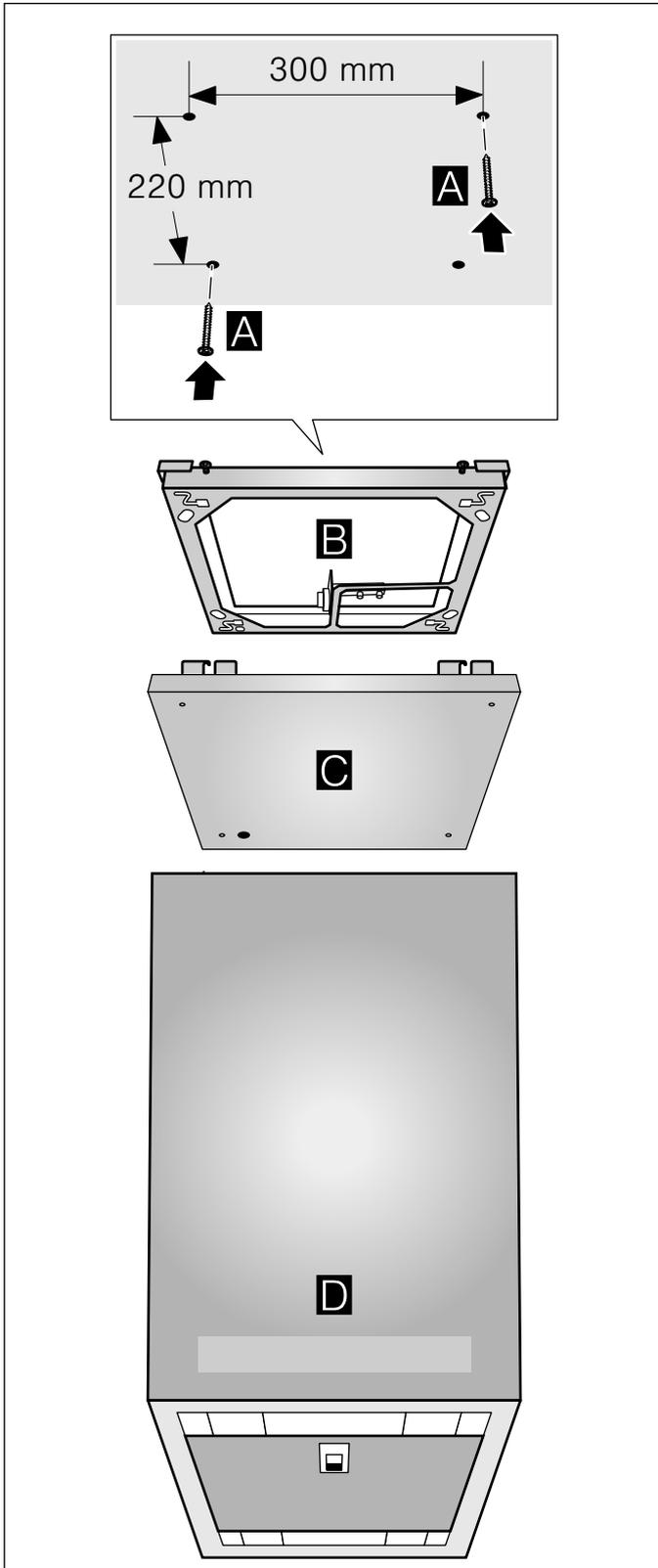
2. Retirez le film du capot du cadre.
3. Retirez le filtre à charbon actif du film.
4. Ouvrez le cache sur le dessus de l'appareil et retirez-le **A**, mettez en place le filtre à charbon actif **B** et fermez le capot.



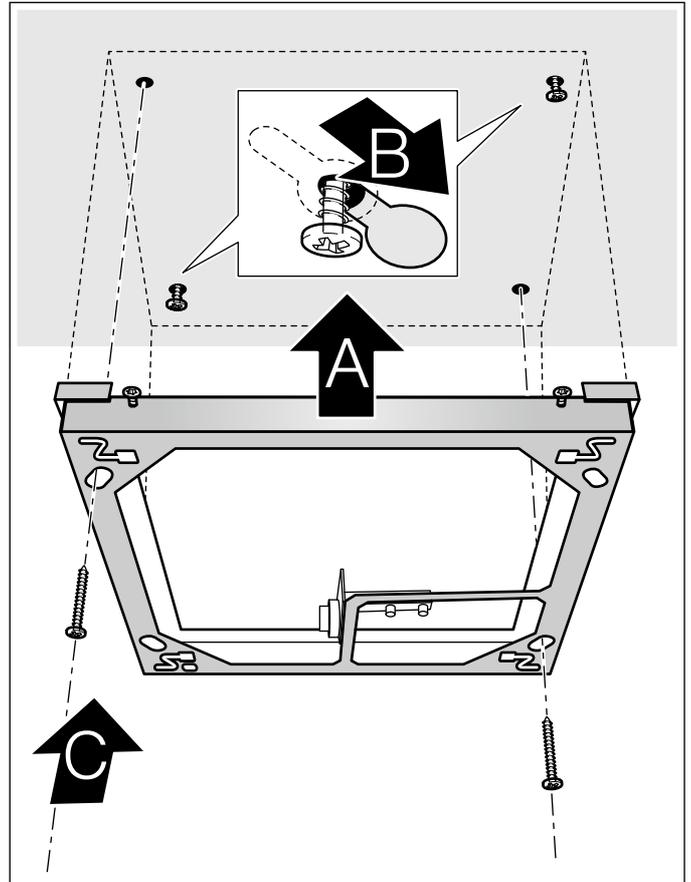
Montage du cadre

1. Vissez deux vis jusqu'à ce qu'elles dépassent encore du capot de 5 - 9 mm **A**.

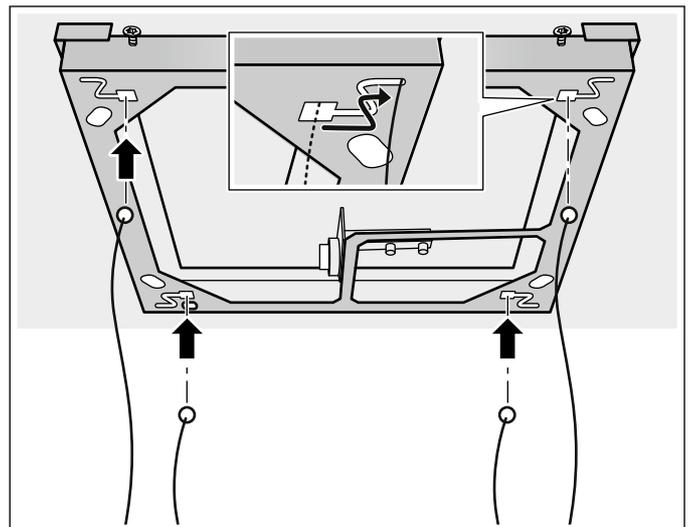
Remarque : Observez pour ce faire la position correcte des vis **A**, du cadre **B**, du capot du cadre **C** et du module de commande **D**. L'emplacement du module de commande est marqué sur le gabarit.



2. Insérez les deux vis sur le capot par les ouvertures prévues dans le cadre **A**. Déplacez le cadre de façon à ce que les vis puissent être vissées dans les trous de fixation **B**.



3. Vissez le cadre avec deux autres vis. **C** Serrez toutes les vis.
4. Enfilez 4 câbles dans les ouvertures prévues dans le cadre et insérez-les au travers du labyrinthe.



Réaliser le raccordement électrique

⚠ Mise en garde – Risque d'électrocution !

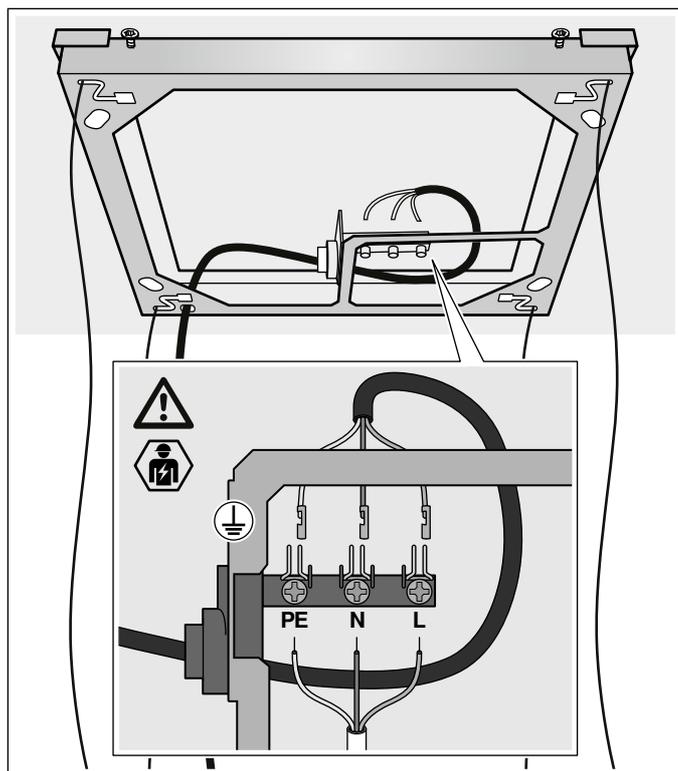
Il doit être possible de séparer l'appareil du réseau électrique à tout moment. En cas de branchement fixe, il faut prévoir côté secteur un dispositif de coupure omnipolaire avec un écartement des contacts d'au moins 3 mm. Le raccordement est exclusivement réservé à un électricien qualifié. Nous vous recommandons d'installer un disjoncteur différentiel (interrupteur FI) dans le circuit d'alimentation de l'appareil.

Remarque : Pour connaître la valeur des fusibles correcte, consultez la puissance totale de raccordement (en Watts) sur la plaque signalétique de l'appareil.

1. Placez l'appareil sous le cadre.
2. Introduisez les câbles et le câble réseau avec précaution à travers les ouvertures dans le capot du cadre. Déposez le capot du cadre sur l'appareil.
3. Accrochez l'appareil et alignez-le, voir le chapitre "Accrocher et aligner l'appareil".
4. Introduisez le câble réseau à travers l'ouverture du cadre et la décharge de traction.

Attention !

Veillez à ce que le câble réseau à l'intérieur du cadre ne soit pas placé sous le cadre.



5. Réalisez le raccordement électrique.

Attention !

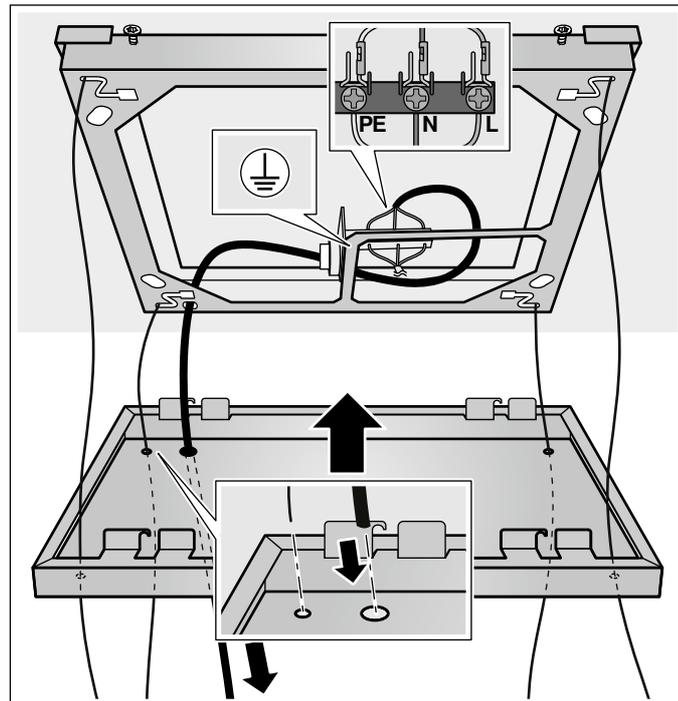
Pour le raccordement des fils (sections de câble admissibles : 1 mm² - 2,5 mm²) du cordon d'alimentation secteur, respectez les désignations sur la borne de raccordement.

6. Serrez la décharge de traction avec une clé à molette (clé de 17) jusqu'à ce que le câble réseau ne puisse plus bouger.

Installer le capot du cadre

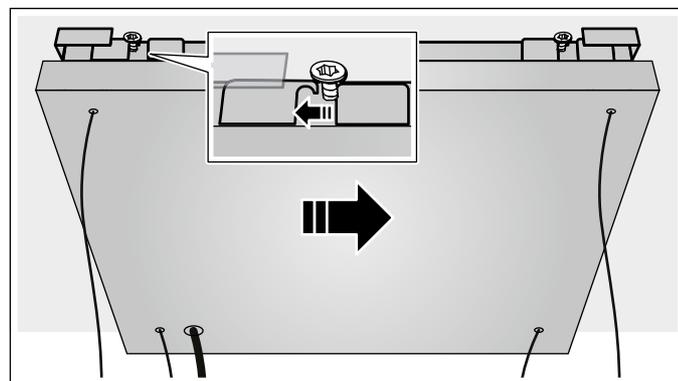
1. Déplacez le capot du cadre vers le haut.

Remarque : Introduisez le câble réseau à travers l'ouverture du capot du cadre et si besoin, tirez-le avec précaution vers le bas.

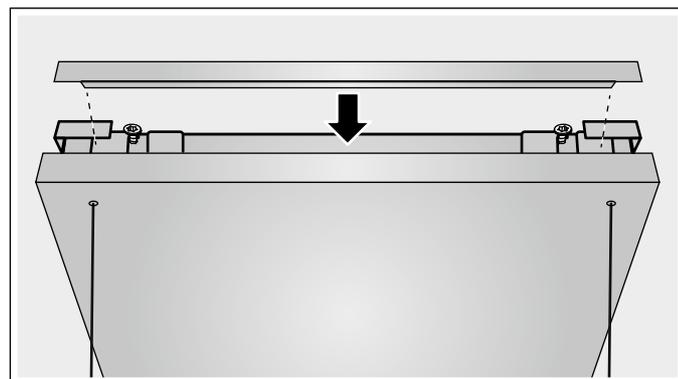


2. Suspendez le capot du cadre sur les 4 vis sur le bord du cadre.

Remarque : Poussez le capot du cadre d'env. 5 cm vers la droite jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

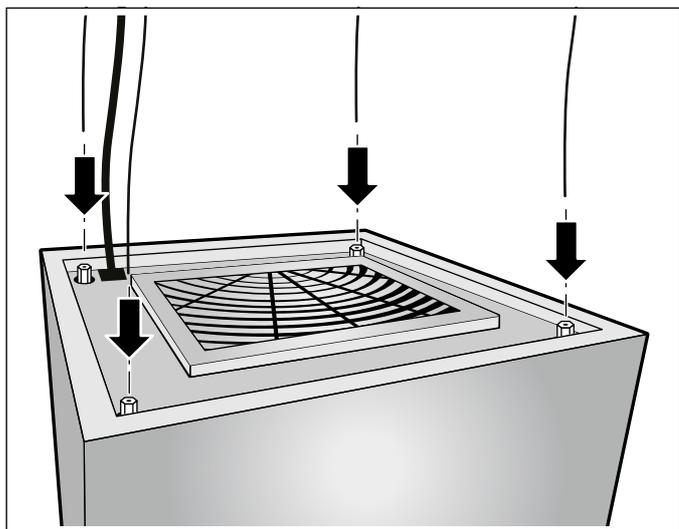


3. Serrez les vis sur le bord du cadre.
4. Fixez le bandeau de commande sur les aimants pour couvrir les vis sur les côtés du cadre.

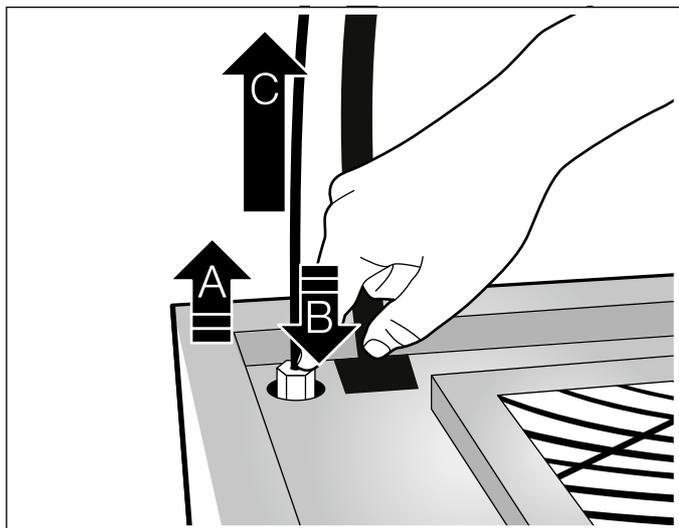


Accrocher et aligner l'appareil

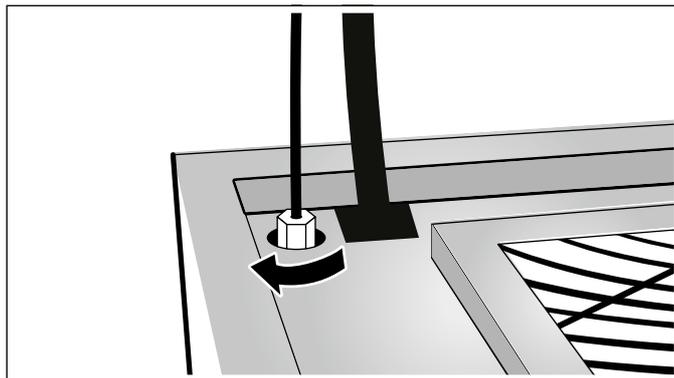
- Ouvrez le serre-câble juste assez pour pouvoir introduire le câble. N'utilisez aucun outil.
Remarque : N'ouvrez pas entièrement le serre-câble. Les serre-câbles peuvent tomber à l'intérieur de l'appareil.
- À l'aide d'une deuxième personne, soulevez l'appareil et enflez les câbles dans le serre-câble au-dessus de l'appareil.
Remarque : Ne raccourcissez en aucun cas les câbles.



- Déplacez l'appareil vers le haut en respectant les distances de sécurité et alignez-le à l'horizontale.
- Si vous avez besoin de positionner l'appareil un peu plus bas, soulevez-le **A**, puis appuyez sur le serre-câble **B** et retirez de nouveau les câbles du serre-câble **C**.



- Après l'alignement, serrez les serre-câbles à la main. N'utilisez aucun outil.





REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



Constructa NEFF Vertriebs-GmbH |
Carl-Wery-Straße 34 | 81739 Munich | Germany

9001196410
980815
fr